

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP.

IX. évfolyam.

FIUME, csütörtök 1912. április 25.

92. szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229).
Gradinata del Sasso Bianco 3, Wurzer ház I em.

Felelős szerkesztő:

MURAI JENŐ.

Nyomda telefonszáma (sürgős esetekben) 932.

Előfizetési ár:

Egész évre 24 kor. | Negyedévre 6 kor.

Félévre 12 kor. | Egy hónapra 2 kor.

Egyes szám ára helyben 6 fillér.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fillér.

Tanulságos szervezkedés.

Az osztrák munkaadók lapja, az Industrie, legutóbbi számában érdekes közléseket hoz arról a szervezkedésről, amely osztrák iparosok körében, a német Hansabund mintájára megindult. A szóban forgó szervezkedés célja az, hogy az osztrák iparosság a maga érdekeit a gazdasági és közigazgatási életben a maga jelentőségének megfelelően érvényre juttassa. A mozgalom az iparosok központi szövetségének, a Zentralverbandnak bieltitzi nagygyűléséről indult ki s a múlt év óta annyira haladt, hogy már a szervezkedésig jutott el. A szervezkedés munkáját avval indították meg, hogy egy akcióbizottságot alakítottak, amely a különböző választó kerületekben bizalmiférfiakat válogatott ki, akiknek viszont az a feladatuk, hogy a helyi sajtót informálják, hogy a választóközönséget szervezzék, irányítsák, fölvilágosítsák és végül, hogy a kerület képviselőjét a szervezet céljairól, illetve az egyes konkrét kérdésekben kellőképpen tájékoztassák. E szervezkedéssel kapcsolatban az akcióbizottság egy agitációs alapot is gyűjt, amely a párttagok járulékaiból és egyesek segélyeiből alakul ki.

Végül avval foglalkozott az új szervezet, hogy összegyűjtötte azokat a politikai jelszavakat, amelyeket az iparosság ellen szervezett pártoknak már sikerült a köztudatba belevinni s most azon törekszik, hogy e jelszavakkal

szembe állítsa a maga igazságait kifejező politikai harci szövegeket. E jelszavak közül talán az a legérdekesebb s minket legjobban érdeklő, amely úgy szól, hogy az iparosok szervezkedése teljesen felesleges ott, ahol általános választójog van, mert hiszen a teljesen demokratikus választói joggal szemben amugy is hiába való a munkaadók minden küzdelme. Az általános választói jog érvénye mellett — így szól tovább a politikai jelszó — ugys a munkásság akarata érvényesül és így minden szervezkedés, mint kisebbségi szervezet, céltalan és meddő dolog.

Evvel a szinte meggyökeresedett jelszóval, az új osztrák szervezkedés azt a főfogást állítja szembe, hogy éppen megfordítva áll a kérdés, mert hiszen éppen a választói jog demokratikus kiterjesztése mellett képzelhető csak az igazán, hogy a parlamentnek a gazdasági szükségletek iránt kifejlődik az érzelme s továbbá, hogy a munkások és munkaadók érdekei oly gyakran találkoznak, a termelésben való egymásra utaltságuk oly szembetűnő, hogy a szervezkedés nemcsak hogy hasznos, de igen sok esetben nélkülözhetlen.

Ez az utóbbi szempont az, ami a kérdést nagyon is aktuálissá teszi nálunk, ahol egy hirtelen támadt kormányválság kapcsán a választói jog kérdése, a megoldandó politikai kérdéseknek előterébe jutott. A munkaadók nálunk is nagyrészt abból a szempontból indulnak ki, hogy a választói jog demokra-

tikus reformja, egyenes érdekeiknek veszélyeztetője s hogy az általános választói jog mellett, már jó előre ki vannak szolgáltatva a munkások többségének. A jelszó, amely ellen az osztrák iparosság most küzdeni készül, s amelynek a köztudatból való kitörlését annyira fontosnak tartja, hogy külön szervezet megalakításáért dolgozik, nálunk is mély gyökereket vert. Most, az általános választói jog kérdésének mihamarabb bekövetkező tárgyalása előtt jó lesz hát nálunk is szemébe nézni a kérdésnek.

Semmi kétség, hogy az a félreértés, amely e kérdésben uralkodik abból támadt, hogy a mezőgazdasággal foglalkozók egy nagy része, a nagybirtokok urai a maguk érdekei számára alkotott ideológiát olyképp alakították, hogy az iparos vagy vállalkozó csak a munkásaival szemben állhat. A valóságban azonban ugy van a dolog, hogy abban a harcban, amely a mezőgazdasági nagytőke és a proletariatus közt folyik, az iparos és vállalkozó tőke a két ellenfél malomköve közé került. A feudális arisztokrácia végső osztályharca, amely most szemünk előtt folyik, a maga politikai zavaraival első sorban nem ezt az osztályt károsította meg érdekeiben, kenyérkeresetében, hanem az ipari és vállalkozói tőkét. Politikai válságainknak mi adtuk meg az arát és mi fizettük meg a hadiköltségeket. Másfelől a munkásosztály harcai is első sorban, vagy legalább közvetlenül a vállalkozói tőkét sújtották.

sem volt sehol a boxereknek, egy fölgyújtott európai házac ka előtt álltunk, annak a romjai füstölögtek. Bementünk a házba. Ott aztán láttuk, hogy az aljas sárgák jártak itt. Minden fel volt forgatva. A földön iszonyuan megcsontított holttestek heverték. Szomoruan lehorgasztottam a fejemet.

— Gyerünk innen! — mondtam a fiuknak. — Itt is mindent elpusztítottak azok a pokolra való. Az udvaron keresztül masíroztunk, amikor egyszerre halk nyöszörgést hallottam.

— Hahó! Itt van valaki! — kiáltottam és hozzáfogtunk a kereséshez. Felkutattuk az udvarban mindent és egy virágágyon égett deszkadarabok alatt egy félig elalélt hölgyet találtunk. Konyakot öntöttünk beléje, magához térítettük és elképzelhetitek milyen nagyszerűen bántunk vele mi, mi, akik már hat hete nem láttunk nőnemű embert. A lady nagyon hálás és nagyon kedves volt, amikor az első borzalma, az első fájdalma elmúlt, beszédesebb lett. Elmondta, hogy az ura az angol konzulatusi hivatalban volt. A lázadás elől nem tudtak idejekorán menekülni, így érte őket a szerencsétlenség. Még jó, hogy a boxerek csak a cselédséget gyilkolták le, mert az ura hivatalos küldetésben Londonba utazott. Megmondta azt is, hogy Agathának hívják és ajánlkozott, hogy halából majd ő lesz a század szakácsa. Ennivalóan bájos volt, amint a szőke hajával ott sürgött forgott ebéd idején a kálanok körül és én csakhamar beleszerettem. Éjjeleinket sokáig beszélgettünk és amikor elaludt, szerelmesen hallgattam a léleg-

„A Tengerpart“ tárcája.

Agatha.

Nem tudom miért, a hadi érdemeim, a korán öszült fejem, vagy a számtalan sebhelyem miatt, de a barátaim szeretőim okos, nyugodt és böcs embeinek tartanak. És az én szerény, de kedves lakásom a Temze buja zöld fái között olyan, mint egy orvosi rendelő. Reggelenkint legalább három barátom látogat el hozzám, hogy komoly és őszinte tanácsomat egy-egy fontosabb lépésük előtt kikérjék, vagy hogy keserves lelki bajukat megvissoljam. Nem mondhatnám, hogy nagyon szeretem ezt a hivatást, de be kell vallanom, melegen ragaszkodnak hozzám. És olykor-olykor jól érzem magam, ha fölkaporodhatom a nádkapára, mint egy török basa és tanítómesterként oktathatom az én kedves, okos, ugrifüles fiatal barátaimat. Szeretem magam körül a fiatalokat és örömmel elvisílem a tanítónak, a mesemondónak a fáradságát, hiszen önök tudják, az ember beszélni — szeret.

Egy kedves, napfényes és csak alig ködös reggelen három kiválóan kedves barátom volt nálam. Én és a három fiu: Fred, Georg és John nyugodtan üdögéltünk a verandán. Pipáztunk, teázgattunk és gyönyörködve néztük a napfényben fürdő Temze árját. Egyszerre csak megszólalt Fred:

— Nosza, öreg! Rajta, mesélj valamit! Nézd, mindannyian fiatal emberek vagyunk, nősülés előtt állunk, érdekel bennünket az

asszony! Beszélj nekünk a nőkről, magyarulzd meg, milyenek az asszonyok! . . .

Válat vontam.

— Én nem ismerem az asszonyokat — mondtam. — Kalandom csak egy volt és az, ha érdekes is, nem fejt meg a nagy titkot.

— Nem baj! — unszoltak. — Csak mondd el.

Belekezdtem hát, mert magam is vágytam már ezt a régi emlékeket fölújítani.

— Tudjátok — kezdtem — hogy én is résztvettem mint önkéntes tiszt Hudson tábornok oldalán a kínai expedícióban. Ezt tudnotok kell, mert a kalandom első része ott játszódott le az arany sáskány titokzatos birodalmában. Egy napon, már régóta tüzből állítottunk akkor, az ezredesem rám bízott egy századot, hogy embereimmel tartsam távol a főseregtől a kellemetlenkedő boxereket. Szívesen vállalkoztam rá; örültem, hogy végre rám is bíznak egy, bár veszélyes, de önálló feladatot. Büszkén trappoltam szürkénen a miliceim előtt, de egyszerre csak észrevettem, hogy baj van. Eltevedtünk. Az utalan ingoványban sehol sem volt egy jel, ami a helyes utra v. zethetett volna. Találomra bandakultunk a lábban és a szomorúságom csakhamar átragadt az embereimre is. Untuk magunkat és ugyancsak örvendtünk, amikor egy bozót mögül sűrű füst-felhőt látunk szaladogálni. Megdöbbant a szívem:

— Az ellenség! — gondoltam.

Óvatosan, lassan hatoltunk keresztül a sűrűn és egyszerre egy egy kis tisztásra értünk. Meglepetésemben fölkiáltottam. Nyoma

A folytonos sztájkok, amelyek végeredményben mindig csak politikai okokból vagy politikai kölcsönhatások folytán következtek be, ugyancsak a vállalkozói tőkét károsították. Így ütötték felülről az ipari tőkét és így szorongatták alulról. A választói jog törvénybeiktatása azonban ennek a harcnak lesz az eredménye, úgy hogy bátran el lehet mondani, hogy a demokratikus jogokért folyó harcban a vállalkozói tőke igen nagy áldozatokat hozott. Ez az áldozat persze azok közül való, amelyeket a kényszerhelyzet idézett elő s amelyek a gazdasági és politikai viszonyok hatása alatt, nem pedig bőkezűségből adódnak.

Ami ennél most már fontosabb, az az, hogy a vállalkozó és ipari osztálynak a belátás erejével is a választói jog reformja mellé kell állania. A gazdasági élet ugyanis nem az agrár feudális érdekek mellé kergeti a vállalkozót, hanem azok mellé, akik igazi munkatársai, vagy amint az osztrák lap írja; a termelésben való részesei a vállalkozónak. Valóban úgy van, hogy az általános választói jog parlamentje elsősorban olyan kérdések megoldásával fog foglalkozni, amelyek a termelés körüli viszonyokat szabályozzák, egyszerűsítik és olcsóbbá teszik. E törekvések ellen a munkásoknak nem lehet semmi kifogásuk, mert hisz a termelés egyszerűsítése számukra is jelent előnyöket. Számukra is, ami azt jelenti, hogy ugyanolyan mértékben juttatja előnyökhöz a vállalkozót is. A külföldi példák mind ezt mutatják, aminthogy egészen kétségtelen, hogy csak ott van igazi ipari fejlődés, ahol a választói jog demokratikus reformja alapján, egy modern parlament alakult ki.

Az osztrák szervezkedés ebből a szempontból — amint fentebb mondtuk — aktuális érdekességgel bír reánk nézve s mi szívesen ragadtuk meg az alkalmat annak igazolására, hogy az osztrák ipari és vállalkozási körök nemcsak hogy nem jártak rosszul a választói joggal, de ime egyenesen agítálnak is olyan jelszavak ellen, amelyek alkalmasak arra, hogy a választói jog általánosságát az ő köreikben diszkreditálják.

zetét, mert szegényke kénytelen volt velem egy sátorban aludni. Egy napon bevallottam neki szerelmemet. Kértem, váljon el és legyen az enyém. Nem hallgatott meg. Könyörgött, hogy ne beszéljek előtte szerelemről. De én meg voltam örülve, az érzelmeim olyan lánggal lobogtak, mint egy égő város. Üldöztem sóvárgó pillantásaimmal, sóhajtozásommal. És egy éjszaka nem bírtam tovább, erővel átötlettem és megmegsókoztam a nyakát. Ekkor sirva fakadt és ettől az időtől kezdve nem szólt többé hozzám. Szenvedélyesen szerelmes voltam és a szívem majd megrepedt a fájdalomtól, amikor Agatha akkor sem vetett rám egy megbocsátó pillantást, amikor átadtam őt Csing-Touban egy Angliába visszainduló divízióknak. Háborgó keserűséggel volt tele a szívem és hiába iparkodtam elfelejteni Agathát, kecses alakja erősebben élt emlékezetemben mint valaha. Beteg kedélylyel kerültem haza Londonba. És buskomor voltam akkor is, amikor egy magasrangu katonatiszt estélyén viszontláttam Agathát. Amikor megpillantottam, összeszorult a szívem. Menekülni akartam előle, hogy ne is lássam szemrehányó, megvető tekintetét. De ő maga jött mosolyogva felém:

— Hogy van, megmentőm? — kérdezte nyájasan.

— Nem haragszik? — dadogtam.

— Nem! — mondta mosolyogva és kért, hogy kísérem ki a sötét balkonra. Az erkélyen szeliden hozzám simult és csókra nyújtotta a kedves meleg ajkát. Átötlettem és faggatni kezdtem, hát hogyha szeret, mért volt kegyetlen hozzám a vadonban?

— Az más volt! — suttogta és a nyakam köré fonta a meztelen karját. — Ott nem volt akaratom. A rabod voltam. De itt, itt én vagyok az ur!...

A szervezkedés egyéb, általános céljai nem ujak. Csakran beszéltük meg e helyen azt a kérdést, hogy a parlamentnek szüksége van arra, hogy minél több olyan foglalkozású ember legyen benne képviselő, aki a gyakorlati életet ismeri. Főleg a mi parlamentünkre áll ez, amelyben csupa gazda és csupa jogász ül. A választási jog reformja ebben is örvedetes változás előidézésére van hivatva (K—A)

UJDONSÁGOK.

TÁJÉKOZTATÓ.

— A tengerészeti hatóság épületében levő m. kir. biológiai állomás és aquárium díjtalanul megtekinthető naponta d. e. 10-től 1-ig és d. u. 3-tól 6-ig.

— A Nákó-könyvtár az állami tisztviselők egyesülete tagjai részére minden pénteken este 6-tól 7-ig áll rendelkezésre a Cambieri-téri állami elemi fiúiskolában.

— A városi könyvtár naponta d. u. 5-től 8-ig áll a közönség rendelkezésére.

— A népkert (Giardino publico) nyitva van este 7 óráig.

— A temető naponta d. u. 6 óráig látogatható.

— A tersattói Frangepán-vá naponta megtekinthető egy korona beléptidij ellenében. (Feljárt a susáki híddal szemben levő lépcsőn vagy kocsin a susáki Boulevard-on.)

— József főherceg diszkertje (a kormányzói palota mellett) megtekinthető a fenséges család távollétében hétköznapokon reggeltől estig. Vasárnap a kert zárva van. Beléptidij nincs.

— Az „Adriatica” cognacgyár susáki gyártelepe minden előzetes engedély nélkül megtekinthető reggel 9 órától este 6-ig.

— A Danubius-hajógyár telepe, a rizshántológyár, a papirgyár, kőolajfinomítógyár, a torpedógyár és a susáki Litorale konzervgyár csak az illető gyárvezetőségek speciális engedelmével tekinthetők meg.

— A kivándorlási ház megtekintésére (Via Industria) a kir. kormányzóság ad ki belépőjegyeket.

— Személyi hírek. Goldmark Károly, a hírneves magyar származású zeneszerző tegnap reggel néhány hónapi tartózkodásra Fiumén át Abbáziába érkezett. — Garbai Sándor az Országos Munkásbiztosítópénztár, elnöke, Sarkadi Ignác, a Munkásbiztosító igazgatója és dr. Hahn Dezső, a Munkásbiztosító főorvosa ma reggel a római tuberkulózis-kongresszusról visszaérkeztek Fiuméba.

— Az állandó bizottság ülése. A városi állandó bizottság tegnap délből tartott ülésén több kiadást szavaztak meg. A zárt ülésben felvették a község kötelekébe Müller Ramiro kereskedőt, Marcus Armand pénzügynököt, Serdoz Vince fogyasztási hivatali tisztviselőt, Zagabria János tengerész-kapitányt, Battistig Alfréd Ungaro-Croata gépészt, Hertzka Pál magántisztviselőt, Pirghuli Lajos Ungaro-Croata gépészt és Fedi Giordano helyettes gépfelügyelőt. Az ülés ezzel véget ért.

— Az adókéivető bizottság működése. Az 1911—1912. évre alakult egyenesadókéivető bizottság holnap 1912. évi április hó 26-án d. u. 3 órakor a városháza kistermében ülést tart és tárgyalni fogja azon III. osztályu kereseti adó alá tartozó adózók kiszabási javaslatait, kiknek nevei M—P betűkkel kezdődik.

— A képviselőtestület ülése. A városi képviselőtestület holnapután, pénteken este hat órakor ülést tart.

— Egy csodagyermek hangversenye. A fiumei hangversenyegyesület április 26-án este fél kilenc órakor hangversenyt rendez a Deák-szállóban, ahol Kerékjártó Duci, a tízéves hegedűművész fog fellépni. A zongorakiséretet Kerékjártó Heléna urhölgy látja el. A műsor a következő:

1. Wineawsky — Legenda.
2. Beethoven — Románc in sol. magg. Schubert — L'abeille.
3. Bach — Chaconne, csak hegedűre.
4. Dvorak — Humoreszk. Drdla — Szerenád.
5. Hubay — Bérceuse.

— A fiumei törvényszék új elnöke. A „Magyar Hírlap” mai száma a következő szenzációs érdekességű hírt közli, amelyet termé-

zetesen csak a legnagyobb fentartással fogadhatunk: Munkapárti körökben bizonyossággént beszélnek, hogy a fiumei törvényszék elnökségére Székely Aladár dr. országgyűlési képviselőt nevezik ki, a legközelebbi jövőben. E hírhez a magunk részéről csak annyit tehetünk hozzá, hogy dr. Székely Aladárnak, mint királyi ügyésznek itt tartózkodása alatt bőséges alkalmá volt a fiumei viszonyokkal megismerkednie.

— A trieszti véres rablótámadás. Hirt adunk már arról, hogy a fiumei rendőrség letartóztatta a Delta farakodó helyen Radomanovics Miklós kőmivest, aki társaival együtt Triesztben Levi Gyula kereskedő raktárában betörést követett el s az őket tettenéző kereskedőt valamelyikök késsel megszurkálta. A trieszti rendőrségnek Fiumében tartózkodó megbízottja tegnap egy fiumei detektívvel együtt elment az óvárosba, ahol felkeresték Radomanovics lakását. A rabló szállásadónője fontos vallomást tett a két detektív előtt, Radomanovics tíz nappal ezelőt elhagyta lakását. Tegnapelőtt váratlanul visszatért. Amikor lakásadónője megmondta neki, hogy rendőrök keresték kissé meghökkent, de azután kijelentette, hogy ő nem csinált semmit s a rendőrségre fog menni, ehelyett azonban a Deltára ment s ott bujkált. A két detektív azután elment ahhoz a cipészhez, akinél Radomanovics nemrég cipőit javíttatta. A szembesítésnél a cipész felismerte Radomanovicsot. Az elfogott rablót tegnap a susáki rendőrségről átkísérték a fiumei ügyészség fogházába. Radomanovics bevallotta, hogy Triesztben járt, ahol több honfitársával megismerkedett.

A betörésről azonban semmit sem akar tudni Társai közül egy Zivkovic nevű is emlegetett. Tegnap azután megérkezett a trieszti rendőrség értesítése is, mely szerint letartóztatták Zivkovic Vukosavot, Stefanovic Kosát és Mihajlovics Dusánt, akik husz nappal ezelőt Fiumében is voltak. Most már tehát egészen biztos, hogy az egész banda, amely a vakmerő tettet elkövette, kézrekerült.

— A haditengerészet repülőgépei. Bécs-ujhelyről jelentik, hogy gróf Montecuccoli tengernagy adjutánsa, Reissig sorhajóhadnagy, Kailer és Holub sorhajókapitányok, Slavik fregattadnagy, Morée tengerészfőmérnök társaságában megjelent a steinfeldi aerodromban, hogy a haditengerészet részére megrendelt Lohner-Daimler-féle nyílrepülőgép átvételi repüléseit ellenőrizze. A gépet lovag Blaschke főhadnagy mutatta be, aki először 500 méternyi magasságra emelkedett és remek siklórepüléssel szállott. A pilóta ezután Fischamendbe és vissza akart repülni, de 23 percnyi repülés után kénytelen volt leszállni, mivel az egyik oldalkormány elromlott. Az átvételi repüléseket elhalasztották.

— Nagy rizsszállítmány. Ma reggel az előindiai Rangoonból Fiuméba érkezett a „Tanc-red” bérelt magyar gőzös, amely 50.000 zsák rizst hozott a nagyváradi Adria rizshántológyár részére. A szállítmány értéke körülbelül két millió korona.

— Fiuméba jött meghalni. A székesfővárosi államrendőrséget súlyos veszteség érte. A legnépszerűbb és legkiválóbb tisztviselőinek egyike, Schöbert Ferenc rendőrkapitány, főkapitányi titkár tegnap este Fiumében meghalt. Schöbert, mint a budapesti főkapitány titkára, bizalmi állást töltött be és szeretetreméltóságával, páratlan tapintatával, előzékenységgel és tudásával, egy a rendőri tisztikar, mint a nagyközönség osztatlan rokonszenvét vivta ki magának. Minden ügyosztályban kiváló rendőri talentumának adta tanujelét. Schöbert ez év februárjában Czajlik Alajos miniszteri tanácsos, a határrendőrség vezetőjének a temetésén hült meg. Néhány nappal később sógora halt meg és betegen ment el a temetésre. Hazaérkezvén, láz lepte meg és ágyba kellett feküdnie. Orvosai influenzát konstataáltak, amely később tüdőgyulladással komplikálódott, erős szervezete megküzdött a krízissel és március végén

Távirat ◀▶ Telefon

Lukács béketárgyalásai.

BUDAPEST, ápr. 24. Lukács László miniszterelnök ma délután gróf Zichy Aladárt, a néppárt alelnökét keresi fel s ezzel előreláthatólag ma vagy holnap már be is fejeződnek a béketárgyalások. A tanácskozások eredményét Lukács a munkapárt elé terjeszti s a párt döntésével aztán nyomban Bécsbe utazik, ahol valószínűleg pénteken jelenik meg a király előtt.

Ujabb jelentés szerint Lukács László már a délelőtti folyamán felkereste gróf Zichy Aladárt s délelőtti 10 órától 11 óráig tanácskozott vele. A tárgyalás után Zichy összehívta a néppárt tagjait, az értekezletet azonban nem lehetett megtartani, mert a tagok nem gyűltek össze kellő számban. Így is azonban kialakult az a vélemény, hogy a párt a Lukács által felajánlott tervezetet nem fogadhatja el.

A Justh-párt obstruál.

BUDAPEST, ápr. 24. Justh Gyula ma délelőtti beható tanácskozást folytatott Egry Bélával, a pártonkívüli függetlenségi párt elnökével s arra a megállapodásra jutottak, hogy a Lukács-féle tervezetet még csak a tárgyalás alapjául sem fogadhatják el. A Justh-párt folytatja az obstrukciót. Már a kormány bemutatkozásánál obstrukciós izű vitát produkál s a véderőjavaslatok ellen pedig a technikai obstrukció minden fegyverével küzdeni fog. Az új kormány mindenképpen dacára bizik a tárgyalások eredményébe. A delegációs ülés befejezése után újra megindulnak a béketárgyalások.

Az új miniszterek esküje.

BUDAPEST, ápr. 24. Az új kormánynak még esküt nem tett tagjai, Teleszky János és Josipovich Géza szombaton teszik le az esküt a király előtt.

A delegációk ülése.

BÉCS, ápr. 24. Politikai körökben bizonyosra veszik, hogy a Lukács-kabinet már hetfőn bemutatkozik a képviselőháznak s a bemutatkozás után a Házban rövid szünet következik, mert 30-án megkezdődnek a delegációs tanácskozások. A delegáció teljes ülését április 30-án délelőtti 11 órára hívták össze. Az ülésen a költségvetési provizóriumot terjesztik elő, amelyet a négy egyesült albizottság azonnal tárgyalás alá vesz.

Képviselői beszámoló.

GYŐR, ápr. 24. Németh Károly, a peéri választókerület országgyűlési képviselője kerületének székhelyén nagy hatású beszámoló beszédet tartott.

Elcsapott községi jegyző.

ARAD, ápr. 24. A bezalt román pap feljelentésére felfüggesztették Német Elek községi jegyzőt, akit a fegyelmi hatóság olyképen fosztott meg állásától, hogy nyugellátására vonatkozó igényét is elvesztette. A vizsgálat során megállapították, hogy a képviselőtestületi tagokkal íres leveket íratott alá és ezekre az ívekre az ő anyagi érdekeinek megfelelő községi határozatokat vezetett alá. Német a községi pénztár kulcsait is magánál tartotta és a község ingatlanjainak az eladása után nagy proviziókat szedett.

Eltűnt gyermekek.

DEBRECEN, ápr. 24. Rövid idő alatt körülbelül harminc gyermek eltűnését jelentették be a rendőrségen. Alig mulik el hét, hogy hét három gyermek elveszéséről ne érkeznek hírek. A szülők már nem is merik gyermekeiket az utcára engedni, mert attól

félnek, hogy nem látják őket viszont. A rendőrség nagy eréllyel nyomoz a rejtélyes ügyben.

Tűz az aranybányában.

NAGYBÁNYA, ápr. 24. Kedden este a nagybányai II. számú kincstári aranymosó csuzdánál tűz támadt, amely elhamvasztotta reggelre az egész berendezést. A kár körülbelül egy félmillió korona.

Elítelt bankóhamisító.

ARAD, ápr. 24. Weber János iparost, aki számos embert becsapott hamis százkoronásokkal a törvényszék ma hat hónapi fogházra ítélte.

Meggyilkolt gyermek.

SZÉKESFEHÉRVÁR, ápr. 24. A sopronyai temetőben egy borzalmasan megcsontított gyermekhullát találtak. A hulla női ruhába volt csomagolva és a felismerhetetlenségig összeszedve, a csendőrség széleskörű nyomozást indított a rejtélyes ügyben.

A losonci csőd.

BALASSAGYARMAT, ápr. 24. Kohn Lipót losonci nagykereskedőt, akit hamis bukás vádja miatt letartóztattak, a törvényszék százezer korona óvadék ellenében szabadlábra helyezte. A hitelezők az óvadékra biztosítási végrehajtást vezettek.

A horvát diákok Szerbiában.

BELGRÁD, ápr. 24. Ugron Zoltán osztrák-magyar nagykövet tiltakozást terjesztett be a szerb kormányhoz a horvát diákoknak a szerbek részéről történt tüntető fogadása miatt. A horvát diákok tegnap Kragujevácbá utaztak, ahol zajos tüntetésekkel fogadták őket.

Az olaszok tengeri akciója.

KONSTANTINÁPOLY, ápr. 24. A belügyminisztérium az április 20-iki alatschatai bombázásról ezeket jelenti: Délelőtti 10 órakor Germinialissi előtt egy olasz torpedó jelent meg s a drótnélküli táviróállomás előtt mozdulatokat végzett. Röviddel ezelőtt egy olasz cirkáló futott be a kikötőbe s horgonyvetés után bombázni kezdte a táviróállomást. Kilenvenegy lövést intézett ellene. A táviróállomás tornyát az ágyugolyók elpusztították. Tizpernyi szünet után a hadihajók ismét bombázták a várost. Ez alkalommal kétszáz-tizenhét golyót lőttek. A lakosságban s az épületekben nem esett kár.

RÓMA, ápr. 24. A Stefani-ügynökség jelenti: A Presbiterio admirális parancsnoksága alatt levő flottadivízió elfoglalta Astropaliaszigetet élelmezési és municióelhelyezési célokra. A sziget 99 négyzetkilométer kiterjedésű hegyes vidék, amelyen 1500 görög lakik.

PÁRIS, ápr. 24. A „Temps”-nek jelentik Athénből, hogy az olasz flotta, amely Tarantóba érkezett, csapatokat fog behajózni, amelyeket az Aegei-tengerre szállít.

LONDON, ápr. 24. A Lloyd közli: A „Paddington” angol gőzös a török hatóságok tilalma ellenére áthajózott a Dardanella-tengerszoroson.

ATHÉN, ápr. 24. Az olaszok elfoglalták Lemnos-szigetet. Modrában csapatokat szállítottak partra s elfoglalták a drótnélküli táviróállomást.

KONSTANTINÁPOLY, ápr. 24. A „Sabah” jelenti, hogy az olasz flotta Lenos előtt 9 páncélos hajót, tizenegy torpedóhajót s két nagy szállítóhajót összpontosított.

KONSTANTINÁPOLY, ápr. 24. Az orosz nagykövet írásbeli felszólítást intézett a portához, hogy a Dardanellákat nyissa meg a hajózás számára. A török tengerészeti hatóság

minden intézkedést megtett az aknák eltávolítására.

Felrobbant török hajó.

KONSTANTINÁPOLY, ápr. 24. Philipopolisz mellett egy török hajó az uszó aknákat szedte fel a tengersizorostól. Az egyik akna felrobbant s a hajót a levegőbe röpítette.

A porta válasza.

KONSTANTINÁPOLY, ápr. 24. Tegnap délelőtti a külügyminisztérium helyettes államtitkárja átnyújtotta az idegen hatalmak képviselőinek a porta válaszát a közvetítő lépésre vonatkozólag.

Cseh pénz a Titanicon.

PRÁGA, ápr. 24. A Cseh Takarékpénztárak Központi Bankja a Titanicon 50.000 koronát küldött Amerikába. A pénz a hajóval együtt súlydelt el, a bankot azonban ez nem érinti, mert a pénzküldemény biztosítva volt.

A Titanic biztosítása.

BERLIN, ápr. 24. A német viszontbiztosító társaságok, amelyeket rendkívül súlyosan érintett a „Titanic” katasztrófája, elhatározták, hogy a megmenekült utasoknak a washingtoni bizottság előtt tett vallomásaikra való hivatkozással meg fogják tagadni a biztosítási prémium kifizetését.

A hős távirás sorsa.

LONDON, ápr. 24. A londoni kereskedelmi hajóoszték egyesületében mozgalom és gyűlés indult meg azzal a céllal, hogy az egybegyűlt pénzből valamelyik kereskedelmi kikötőben szobrot emeljenek Philippsnek, az elpusztult Titanic tragikus sorsu hős távirásának.

Ujabb hajókatasztrófa.

BERLIN, ápr. 24. New-yorki jelentés szerint tegnap éjjel Atlanti-óceánon az Allan Line társaság „Corsica” gőzöse összeütközött egy jégheggyel. A hajó elsüllyedt. Az utasok sorsáról még nem érkezett hír.

Az orosz nők választójoga.

SZENTPÉTERVÁR, ápr. 24. Egyes dumaképviselőknek a nők választójogára vonatkozó indítványát a kormány teljesíthetetlennek nyilvánította.

Minden a kihordás, vagy szétküldés körül felmerülő panaszt telefon vagy levelezőlap útján a kiadóhivatalba kérünk bejelenteni.

A legajánlatosabb flumei szállók:

„Deák” szálló

a Deák-korzón és dependance-a a

Bonavia szálló

Via Edm. Amicis. 4.

Mindkét szállóban kitűnő konyha és árnyas kertek. Fajborok és valódi

Pilzeni ösforrás sör.

Tulajdonos

Ederer-Burger Gyula.

orvosai tanácsára Arcoba akart utazni. Utközben azonban Fiumében állapota súlyosabbra fordult, megállapították, hogy az influenzából kifolyólag vesebaja is támadt. A fiumei kórházban helyezték el, ahol azóta valósággal küzdött a halállal, míg végre tegnapelőtt megszabadult szenvedéseitől. Halálát felesége, **Draszer Mária** és két gyermeke, **Ferenc** és **Adrienne** gyászolják, de a halála mély gyászba döntötte a rendőrség tisztikarát és mindazokat, akik Schöbertet és működését ismerték. A budapesti rendőrség épületeire kitétték a gyászlobogót és **Boda Dezső** dr. főkapitány, továbbá **Pekéry Ferenc** dr. főkapitányi helyettes táviratban fejezték ki mély részvétüket a Fiumében tartózkodó özvegynek. A halottat ma Budapestre szállították. Temetése iránt holnap fognak intézkedni.

— **A hisztériás leány rémtörténete.** A mentők tegnap délután bevitték a kórház **Oreskovics Józsa** 22 éves horvát cselédeányt, aki mérget ivott. A leány kihallgatásakor a rendtiszviselőnek az mondta, hogy megmérgezték. Állítása szerint **Topic Milán** susáki fogorvosnál volt alkalmazva, ahol felmondtak neki a felmondás idejére járó pénzt azonban nem akarták neki kifizetni. Az uriaszony, hogy a cselédeányt ne kelljen megfizetnie, elhatározta, hogy megmérgezi (?) Tegnap reggel — a leány állítása szerint — szobaleány egy pohárkában rózsaszínű vizet hozott, amit megitalott vele. Délután három óráig kibirta a mérge okozta fájdalmakat, de azután egy barátja lakásán összeesett. A leány valószínűleg meséje gyanút kellett az orvosokban, akik megállapították, hogy nagyfokú hisztériában szenved. Egyszer már szintén öngyilkossági kísérletet követett el s akkor is ilyen mesét mondott el. Valószínű, hogy a szublimátot barátja lakásán itta meg s ott érte a rosszullet is.

A leány — mint ujabb értesülünk — bevallotta, hogy öngyilkosságot akart elkövetni, tettének okát azonban nem akarja megmondani.

— **A Nemzeti Kaszinó helyiségei.** Tegnapelőtti számunkban említettük, hogy a Fenice színház tervező érdekelttség a Ricottitelken modern klubhelyiséget is épít és ezt fel is ajánlotta a Nemzeti Kaszinónak. A Kaszinó választmánya tegnap esti ülésében foglalkozott a tervezők ajánlatával, de annak érdemleges tárgyalásába nem ment bele, mert az igazgatóság előbb meg akarja várni a kormányának a Fenice szubvenciójára vonatkozó döntését, a mely három-négy hét múlva várható.

— **Hadihajóink a Keleten.** Távirati tudósítás szerint az „Erzherzog Franz Ferdinánd”, „Radezky”, „Zrinyi”, „K. u. K. Maria Teresia”, és „Streiter” csatahajóink április 22-én Argostoliba érkeztek. A hajókon minden rendben van.

— **Kitüntetések a «Carpáthián».** Londonból jelentik, hogy a kongresszus elé javaslatot fognak terjeszteni, melynek az a célja, hogy a „Carpathia” kapitánya és legénysége közt a „Titanic” hajótörteinek a mentésénél tanúsított bátorságukért **arany érmet** osszanak szét. A tengerbe vesztett matrózok és vagyontalan utasok özvegyeinek a segélyezésére is nagyobb összeget fognak megszavazni.

— **A hajózási egyezmény.** A fővárosi lapok fiumei tudósítás alapján a készülődő hajózási egyezményről a következőket írják: Hetek óta ülésezik Fiumében egy vegyes bizottság, melyben az osztrák és a magyar miniszteriumok és tengerészeti hatóságok kiküldöttei tanácskoznak a hajózási biztonsági szolgálatának reformjáról. Ausztriában és Magyarországon legutóbb 1883-ban rendezték egyöntetűen a hajók biztonsági szolgálatát, de azóta e szabályzatnak majdnem minden pontja elavult már. A régóta húzódó reform ügyében már sok tanácskozás volt, de a folytonos kormányváltás úgy Ausztriában, mint Magyarországon nagyon megnehezítette az egyöntetű rendezést. A mostan ülésező bizottság tárgyalásai is nehezen haladtak előre, de végre a Titanic katasztrófájának rettenetes intő jele úgy látszik, gyorsabb munkára készíti a ille-

tékes hatóságokat. Az osztrák kereskedelemügyi miniszter már most utasította közegeit, hogy a tárgyalásokat sietessék és azok eredményét a miniszteriumba terjesszék fel. Bizonyára hasonló intézkedést fog tenni a magyar kormány is és remélik, hogy őszre már meglesz az új rendezés. A tanácskozások eddig főképpen két vitás pont körül forogtak, mert a szakemberek véleménye eltér abban, hogy vajjon a mentőcsónokok számának erős növelésével, vagy pedig vízmentes kamarák szaporításával kell-e tökéletesíteni a hajó biztonságát.

— **A Campanile felavatása.** Holnap csütörtökön avatják fel Velencében a restaurált Campanilét. Ugyanakkor nyílik meg a nagy művészeti kiállítás, amelyben a magyar művészek is méltóképpen vannak képviselve. Este a Fenice-színházban ünnepi előadás lesz, melyen a Sevillai borbély kerül színre. A főünnepség reggel 9 órakor mintegy 3000 velencei iskolásgyermek fog felvonulni Velence szalagjával díszítve. Az előestén lesz a nagy kiállítás, mely mindazt felül fogja mulni amit Velence eddig ezen a téren mutatott. Az ehhez szükséges elektromos művek több heti munka árán készültek el. Az egyházi avatást a pápa megbízásából Cavalbars patriarcha fogja véghezvinni. Az avatás pillanatában 2000 postagalambot fognak szabadon bocsátani, amelyek egyszerre viszik hírül mindenhol, ahol olaszok laknak azt, hogy a felavatás megtörtént. A Campanile felavatási ünnepségére Fiuméből és Abbaziából is igen sokan utaztak el Velencébe.

— **A bergudi iparvasut építése.** A kereskedelmi miniszter a voloscai ut mentén elterülő gyártelepek kérésére megengedte a bergudi iparvágánynak az országhatárig való meghosszabbítását. A vágányfektetés előmunkálatait már meg is kezdték.

— **Fotografálás a pólai kikötőben.** Pólából jelentik lapunknak: A „Baron Gautsch” Lloyd-gőzösnek Pólába való érkezése alkalmából a parancsnokság jelentést tett arról, hogy a hajó egyik utasa fényképfelvételeket eszközölt a pólai partokról. A fotografáló utas **Grapper Károly** müncheni joghallgató volt. A lemezeket elkobozták tőle. Kijelentette, hogy a fényképezésnek nem volt rejtett célja.

— **Lovrana védszentje.** Hagyományos szeretettel ünnepelték meg ma Lovranában védőszentjüknek, Szent György vitéznek nevénapját. A fűrdőhelyen délelőtt és délután ténzene volt. Este pedig táncmulatságot rendeznek.

— **Alvás közben a tengerbe esett.** Tegnap déltájban **Grgorich Antal** 29 éves pékségéd kenyeret vitt Cantridára. Minthogy a nap szépen sütött, leült a tengerpart egyik sziklájára pihenni. Csakhamar azonban elnyomta az álom. Alvás közben megmozdult és a tengerbe esett. A hideg vízben tüstént felébredt, de amíg felocsudott, jókora mennyiségű vizet ivott. Többben segítségére siettek s kihúzták a vízből. Azután bevitték a kórházba.

— **Kalandra vágyó diákok.** A fiumei rendőrséget tegnap Aradról táviratilag értesítették, hogy az aradi főreáliskola IV. osztályának három növendéke a napokban megszökött. Az egyik diák 240 koronát vitt el atyjától. A pénztért fegyvereket vásároltak és elmondták barátaiknak, hogy fiumén át Tripoliszba mennek a törökök segítségére. A három kalandos ifju azonban még el sem jutott Fiuméba, mert Kaposvározt elfogták őket. Hazaszállítás közben azonban az egyik diák megszökött s ezt most országosan körözik.

A Tengerpart minden jogos panaszt közöl és minden közérdekű felszólalásnak !!! helyt ad. !!!

TŐZSDE

	Apr. 23 zárlat	Mai árf. 1/2 óra
Budapesti Értéktőzsde.		
Magyar hitelrészvény	831.25	831.25
Osztrák hitelrészvény	635.—	635.—
4%-os koronajáradék	89.20	89.20
Osztr.-magy. államvasut	727.50	727.50
Jelzálogbank	467.50	467.50
Leszámitolóbank	540.50	540.50
Hazai Bank	300.50	300.50
Magyar Bank és Keresk. R.-T.	662.50	662.50
Rimamurányi	726.50	726.50
Salgótarjáni	716.—	716.—
Közuti Vasut	790.50	790.—
Városi Villamos	409.—	409.—
Adria	518.—	518.—
Déli Vasut	105.—	—
Magyar Cukoripar	3210.—	—
Rizsgyár	4000.—	—
Budapesti Gabonatózsde. (50 kilogrammonként.)		
Buza áprilisra	12.—	12.—
Buza májusra	11.87	11.87
Buza októberre	11.28	11.28
Rozs áprilisra	10.73	10.78
Rozs októberre	9.31	9.31
Tengeri májusra	9.38	9.38
Tengeri júliusra	9.29	9.29
Zab áprilisra	10.04	10.04
Zab októberre	8.87	8.87
Bécsi Értéktőzsde.		
Osztrák hitelrészvény	636.25	636.25
Magyar hitelrészvény	833.—	834.—
Osztrák magyar államvasut	727.50	727.25
Alpisi	956.25	956.50
Déli Vasut	—	104.75
Skoda	725.—	730.—
Osztr. koronajár.	89.10	—

	Legutóbbi kötések átlagár.
Fiumei és trieszti értékek:	
Fiumei 4%-os kölcsönkötv.	92.50
Magyar-Horvát Gőzhajótárs.	7000.—
Magyar Horvát Szabadhajózás	1010.—
Orient tengerhajózási társ.	1190.—
Osztrák Lloyd	547.—
Stabilim, Tecnico	9800.—
Navigazione Libera Triest	544.—
Austro-Americana	270.—
Fiumei Kereskedelmi Bank	305.—
Litorale Bank és Takaréksz. Susak	228.—
Banca Fiumana	630.—
Fiumei Népbank	110.—
Magyar Olajgyár	215.—
Prodotti Chimici	8700.—
I. Horvát Takarékpénztár	5780.—
altal. Forgalmi r. t.	2500.—
„Kerka” dalmát vízművek r. t.	500.—
Spalatoei Portland Cement	290.—
I. Trieszti Rizsgyár	380.—
Riunione Adriatica	1017.—
Assicurazioni Generali	4615.—
	1025.—

„Margherita” mozgó

Via Alessandro Manzoni 3.

Hétfő április 22-től szerda 24-éig.

Gaumont Journal 15 szám.

A világ legújabb klnema felvételei.

JÓVÁTETT VÉTKEK.

Megindító dráma, igen előkelő művészek által előadva.

A név becsülete.

Ritkán látható drámai mestermű A „Vitagraph Cy” legújabb nagysikereket arató drámája.

Zigotto meghátrál.

Igen nevettező.

„MIRAMARE”

Palace szálló, Cirkvenica.

Naposabb mint Abbazia. Az előkelő társaság kedvelt szállója. 70 modern, kényelemmel berendezett szoba; villanyvilágítás, lift, meleg tengervíz fürdő a házban. Teljes pensio 8 K-tól feljebb. Elsőrangú konyha. Prospektust küld az igazgatóság.

A veszedelmes jéghegyek.

BÉCS, ápr. 24. A Cunard Line itteni igazgatóságát érte itették Liverpoolból, hogy az igazgatóság határozata alapján ezenül a társaság hajói 180 mérföldnyire alacsonyabban fognak közlekedni az eddigi iránytól.

A „Titanic“ áldozatai.

NEW-YORK, ápr. 24. A „Bennet“ gőzös, mely a tengeren uszó holttestek felkutatására indult, eddig sok holttestet fogott ki s huszonegy áldozat személyazonosságát is megállapították. Ezek között *Putt* őrnagy, *Wiedener* bankár és elűlyedt hajó személyzetének több tagja van. A „Bremen“ Lloyd-gőzös parancsnoka jelentette, hogy haivan mérföldnyire a katasztrófa helyétől a Gof-áramlatban holttesteket pillantottak meg.

Méreg a miseborban.

RÓMA, ápr. 24. Reggio di Calabriában az esküdtsek harminc évi fegyházra ítélte *Naso* lelkészt, aki feljebbvalója miseborába mérget öntött, amittől a miséző pap az oltár előtt meghalt.

Kiadó azonnal egy elegáns butorozott szoba erkélylyel 1-2 fiatalember vagy hölgy részére. Via Edmondo de Amicis 9. sz. I. em. 3.

Hálószoba butorberendezések

és egyes butordarabokat részletfizetésre is kaphatók

Herskovits S. butorkereskedő
Via Gius. Parini 6.

Eladó

más foglalkozás miatt jól menő fűszerüzlet, spirítusz, kőolaj, fa- és széneladásal. Cim a kiadóban.

Irodai tisztviselő

ki a német nyelvet teljesen bírja gyakorlott gépirónő és az elszámolási teendőkben jártas azonnal felvétetik a **Quarnero** gőzmosógár r. t. abbaziai irodájában. Csak írott ajánlatok a fizetési igények és eddigi alkalmaztatás megjelölésével vétetnek figyelembe.

Hungaria Pensio Lussingrande

Elegáns, napos lakószobák; férfi- és hölgy-szalón, kert, 2 terrasz. Villanyvilágítás.

Teljes penzió: lakás háromszori étkezéssel napi 7.— korona.

Ragályos és tuberkulotikusok nem fogadtatnak be.

Pichelmayer Lajos tulajdonos.

CIRKVENICA**Szálloda HORVÁTH Étterem****Penzió**

Magyar ház, magyar konyha, magyar borok. - Olcsó árak.

BUCCARI egyetlen modern szállója**„Jadran“ szálló**

Kitünő étterem s kávéházzal. - Magyar ** konyha. - Legjobban ajánlható. **

Tulajd. Homoika Károly.

**FIUMEI ÉPÍTŐ
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

Valscurignei parcellázott telepen 2-3-4 szobás **családi házakat, villákat** és több lakásból álló **emeletes házakat** épít modern kivitelben a legkedvezőbb fizetési feltételek mellett **eladásra és bérbeadásra.**

A telepen, a melynek kiterjedése circa 170.000 m², **telkek** is eladók. **A telep csatornázással, vízvezetékkel s villanyvilágítással van ellátva.**

A társaság ipartelepén gyártott **égett mész, zuzott kavics, homok és köliszt olcsón** kapható.

Értekezni lehet a társaság műszaki irodájában Via Clotilde 4. sz. a.

WEISS M.

nagy divat- és kézmű áruháza

Fiume, Corso II.

**Kiváló újdonságok
függönyökben és szőnyegekben.**

Ecry függönyök mosható szövetből, elegáns bordűrrel párja K. 12.—
Szinezett vászongöngyök himzett mintákkal párja 14.50
Gyapot etamine függönyök, garantált mosható színek párja 20.—
Fehér és créme csipkefüggönyök... 5.50
Créme alpaca függönyök, színes himzéssel

Óriási és gyönyörű választék

Poinlace és Broché himzésű Bonne-femmesokban.

Kedvező alkalom! Axminster szőnyegek!

Nagyság 175/250 K. 25.—
" 200/300 " 36.—

Rengeteg nagy választék Szalon, Tapestry, Axminster, Imperial és Argaman szőnyegekben.

Oriási készlet.

Juta- Zsineg- Manilla- Höllender- Tapestry- és Velour- futókban méter-számra.

Ágy- és asztalkészletek szövetből és plüsből.

Divántakarók cheniglia, karaman és plüsből.

Manilla, Tapestry, Velour, Axminster, Imperial és Argaman **ágyelők.** Butorszövetek, Vetrage, Szövetfüggönyök, lambrequinek és kárpitosoknak való paszományc'kkek.

Tisztelettel

Weiss M.

Fiume, Corso II.

Trieszt, Corso 9. Bécs.

Szabott árak!**Catti György utóda**

cs. és kir. udvari szállító

GYÖGYSZERTÁRA
a városi torony mellett.

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszappanok, az összes ásványvizek, toalett-cikkek és szépitőszerek stb. stb.

Az összes államokban szabadalmazott és mindennemű kalács, tészta és kenyér dagasztására szolgáló

ECLIPSE DAGASZTÓGÉP

a jelenkor legtokéletesebb gépe, megtakarít időt és pénzt és **minden konyhában nélkülözhetetlen.**

Három perc alatt lehet vele 6 klgnyi tésztát, bárminőt, akár kenyeret akár süteményt készítenie a legkisebb parányig tökéletesen átdagasztani. A gép acélból készült, egyszerű szerkezettel bír, duplán be van fehér horgannyal, vonva nem rozsdásodik soha és minden asztalon könnyen megerősíthető. **Ara 30 K.** Szállítja a The Eclipse Selling Company képviselője a magy.-osztrák monarchia részére **kel Egon, Fiume, Via del Fosso 9.**

Az Eclipse dagasztógép kapható Fiumében WELLMANN Testvérek vaskereskedésében via A. Simonetti 1. a CONSORZIO FIUMANO in Ferramenta ed Affini vaskereskedésében via del Fosso 5. REDLICH L.-nél Corso 22 és 24. KORNICZAI G. üzletében Corso 34 és annak fióküzletében via Porto a nagy vásárcsarnok mellett. JECHEL Ferenc drogériájában Corso 18 és PAPP R. drogériájában via delle Pille 1.

ABBAZIA

:: Hotel, Penzió és Caffé-Restaurant ::

„TRAUBE“

Árnyas kert. Kényelmes fedett helyiségek. A fürdőhely legolcsóbb étterme. Magyarok találkozó helye.

ARBE.

Caffe Restaurant Bolkovic

Egyetlen kávéház, közvetlen a kikötőben.

Jó kávéházi italok.

Fagylalt. Jegeskávé.

Guczul András

ABBAZIA Antoniushof

Elsőrangú úri és női szabó.

Kitüntette a párizsi nemzetközi kiállításon. A tavaszi és nyári újdonságok már kaphatók.

Ruhavasalás elfogadtatik.

Kávé és Tejmérés

Fiume, a Kapucinus templom épületében. - Friss tej és tejtermékek, kívánatra házhoz is szállítanak.

Kávé. Csokoládé. Tea.

Magyar, német és olasz lapok.

Olcsó árak!

Számos pártfogást kér

Ljubich Jozefin tulajdonos

CIRKVENICA

Bellevue szálló es penzio

A legszebb fekvésben, a moloval szemben.

Gyönyörű terrasz. * Kitűnő konyha.

:: Csupa tengerre nyíló szoba. ::

NOVI Cirkvenica mellett, az Adria legszebb üdülőhelye.

„SAN MARINO SZÁLLÓ“

közvetlenül a tengerparton. Teljesen új, modernül berendezett szobák. Saját hideg és meleg tengeri fürdők. Telefon, távirat :: a házban. Pompás étkezés. ::

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart“ lapkiadó vállalat.

Varieté-Hotel Susák.

Estéknként elsőrendű varieté-előadások. Kezdeté féltíz órákor. Beléptidij 1 korona.

A „Commercio“ kávéház

Piazza del Commercio 4

fényesen berendezve.

Kitűnő kávéházi italok.

Ejjel nyitva.

Számos látogatást kér Marcella Spirid. kávé

ROSENBERGER B.

és Testvére butorraktára

Fiume Corso 34 (Struppi ház) Telef. 504.

CRNKOVIC

Strand, szálló, étterem, kávéház és villa, Cirkvenica

Kitűnő hírvé polgári ház. - A magyarok találkozó helye. - Kitűnő konyha és pince.

Többszörösen kitüntetve. Egész éven át nyitva.

- Cirkvenica-CAFFÉ CENTRAL

Cirkvenica egyetlen kávéháza és cukrászdája a tengerparton.

Bel- és külföldi hírlapok.

Játékszobák. - Billiárd.

Lido-Venezia MAISON VENIER

a „Hungária“ szálló mögött.

Szép tiszta butorozott szobák jutányos árakon. 1 percnnyire a hajóállomástól és a nagy fürdőintézetől. Villanyos világítás.

Ha egészségét félti

„ADRIA“

savanyu vizet igyék,

mely igen olcsó és kristálytisza. Baktériummentes magas hegyi forrásvíz. Természetes szénssavval telítve fertőző betegségek, étvágyzavaroknál és emésztési nehézségeknél igen hasznos ital. Borral keverve kellemes üdítő hatású.

Mindenhol kapható!

Töltőtelep ABBAZIA Friedrichshof

Cigányzene

van minden este a

„Mercur“ kávéházban

az indóházal szemben.

Egész éjjel nyitva. - Amerikai billiárd. - Figyelmes kiszolgálás.

Tulajdonos: ZAGORC FERENC

Hotel „Vinodol“

CIRKVENICA

Étterem. - - Kávéház. - - Penzió.

A magyar vendégek legkedveltebb helye.

Kovács József

női szabó

ABBAZIA. Postaépület.

Mérték után a legolcsóbb árak mellett készít angol és francia női ruhákat.

Nyomatott a „Mercur“ nyomdában Fiume.